

ادبیات عمریه مجبوری

هفته‌لق سیاسی ، ادبی و علمی غزته در .

جلد : ۱

سنه : ۱ ۵ ربیع الاول ۱۳۳۵ جمعه ایرتسی ۱۷ کانون اول ۱۳۳۲ نومرو ۹

سفارتنامه آمدی غالب افندی

الحمد لله الذي هدانا لهذا السلام وايدالدين القويم المبين بالتأييد التام والصلوة والسلام على نبينا محمد سيد الانام قال الله الصلح سيد الاحكام وعلى آله واصحابه الذينهم اولو السعادة وعالي المقام وبعد بو عبد محتاج الطاف ومواهب حضرت واهب سيد محمد سعيد غالب حسب الاستطاعة والمكاسب بو وجهله اشعار مشهودات واخبار معلوماته راغب كافة واقعات زمانيه مقتضاي تصاویر ازليه اولوب هربرينك مقدمات ونتائجنده احكام خفيه اولغله الله كشمش آتمشدر آني ايمه جدل تيغ لايستل عمايفعل مالى ماصدق حال اولوب دولت عليه ابدى الدوام صانها الله تعالى الى يوم القيام ولمع انوار شوكتها مادام الليالى والايام ايله فرانسه دولتي بيننده اوچيوزسنه مقدارى اثار مصافاة جارى وعوارض وتغيردن عارى اولديغندن بشقه معلوم خواص وعوام اولدينى وجهله فرانسه دولتي مبدل جمهوريت اولدينى هنكامده دخى مرعى اولان عهد سابقه على حالها ابقا اولندقدن صكره اقليم مصر ندره العصر ماده سيلاه وضع انامل تعرضات باعث انفساخ شيرازه مسالمات اولمق ملابسه سيلاه بيك ايكي يوز اون اوچ سنه سى محرمى واسطنده مصرى استيلا وقوعنده اول امرده طرف دولت عليه ابدمدتدن سرعسكر تعيين وارسالى وبعده سنه مرقومه ذى الحجه سنده حسب الاقتضا توفيق ربانى در سعادتن برأ مختصر اردوى هايون ظفر مقرون وايرتسى سنه دخى لزوم مصلحته مبتنى قدر يلكن دونماى هايون نصرتمون اسبالى ايله تدابير لازمه اجرا ومتفق سلطنت سنه اولان انكلتره دولتي جانبندن دخى طرف مصره سفارين وقره عسكرى ارساليه بالاتفاق استرداد اولكاي مصر معايتنا اولتمش اولغله بعنايت الله الملك القدير اطراف وحوالىسى حرباً وتخليه نزع وتسخير اولتمغين اون التى سنه سى اقليم مصر يه قبضه تصرفه آلدنغندن اسايش رعاياني متبع اولان مصالحه يي دخى اعاده يه طرفين رضاداد اولديغنه بناء بوفير كثير التقصير ركاب هايون ميمتمقرون امدجيلكى خدمتده مستخدم ايكن سنه مذ كوره شهر ذى القعدة الشريفه سنك

کسینه متثبت رسن محافظه اولغله کنار بوله بیلور و محال متعدده سنده جبالدن نزول ایدن میاه اجتماعی و خصوصاً بعضاً کنار طریقك ترابی او یولوب عرضی بر عربیه وافی اولماسی جهتلرندن مانع اولان معابر محتاج جسر اولق تقریبیه موجود اولان جسرلرینك بعضاً نصف ستونلری ضروری توسیع سبیل کردونه ایچون کناردن طشره چیقارلش و بوتقرب ستونك فقط برر سری ربط و بند ایله شخص زبان درازکی سبت خطره میل ایلش سردیکری زیرلرینه سالفالد کر محال پیفته زمیندن ناپایدار پاینده لر وضع اولمش بر طریق ضیق ناهمواردن حتی مقدما انکلتزه پرنسارندن بریسی عیال و اولادیه طریق مزبوردن مرور ایدر ایکن پك تنك اولیان بر محنده همنطویه یاردن نهره افتاده و اثری نایاب اوله رق خدانکرده بر ماده خارق العاده اولغله عبرة لانبالطریق واقعه مرقومه بر حجر اوزرینه حك و تمیق ایله منظره عابرینه وضع اولمش بنابرین طریق مذکورده همنطودن انیلوب بر مدت پیاده و بعده حیوانه سوار اوله رق مذکور یرله ایکی ساعته قریب بو حال ایله کیدلدکن صکره بر میدانیجغه چیقیلوب سلطنت سنیة ابدی المدت ایله نمچه دولتی اراضیسنك اول سمتده حدود فاصلی اولان بر نهر صغیرك بر طرفنده داخل قلعه دن و حذاء طرف دیگر نده نمچه لودن چند نفر مستحفظ بر قولبه ده ایستاده اوله رق نهر مذکور کو پر یسندن بلا مزاحم مرور ایله داخل اولندقدن کراولنان نمچه لونفراتی دولترلنده رسم اکرام اولندیغی وجهله تفنك دست قیام و اندن ایلروینه راه تر محن قربندنینه سالفالد کر اولت صوبی کنار یله بر منوال ساقی کیدیلهرك حدوددن بر چاریك اوتده طریق مزبوری سد و نهارا قالدیریلوب للاً محله بند ایچون اخشابدن یاپلش پرمقلق دروننده واقع قره غول خانه ده مقیم چند نفر سلتاتلر دخی رسم مذکور ی اجرایه اتمام ایتمکه اوچ چاریك ایلروده جبالین آلتنده برسمتده واقع بش اون خانه دن عبارت قرانته و لازاوت یری دیدکلری محل که ابنای سبیلی خسته لکدن احترازاً قرق کون و خسته لك اولمدیغی مدته بش اون و اقل اوچ کون توقیف و تأجیل ایتدکلری معبردر .

[دوام ایده جك]

عننه

خداوندگار والیسی اسماعیل حتی بك افندی به اتحافدر .

« عننه » کله سنی بو آره لق tradition مقابلی قوللانیورز. بوافظ حقنده بعض مرتبه تدقیقاتده بولوندم . واقعا « عننه » حرفی حرفنه - ترادیسیون - ی مفید دکله ده کثرت استعمال ایله آرتق اومعناده تقرر ایتش کی کورینیور . بناء علیه بر مسئله احداث ایتهدن آنك بوشکلده قوللانیله سنه دوام ایتلی یز .

بوتوطئه لسانیه دن صکره عننه یی بر آرتعریف تجربه سنده بولونه لم : آرای جاریه به نظراً عننه طوغری و یا خود یا کلش مناقبک آغزدن آغزه ، برنسلدن دیگرینه انتقالی ، ماضی ایله حالک خط وصل و تمادیمی ، اسالیب مساعی و مقالاتك ، طروز افکار و حسیاتك بطناً بعد بطن دواچی کی بر معنایی افاده ایدر . بلکه بوتعریف بتون بتون افرادی جامع ، ینه بلکه کاملاً اغیارینی مانع دکلدر . بونکه برابر صادقدر ؛ طوغریدر . شو تعریفدن بر نتیجه چیقاره بیلیرز : عننه ده شرط تمادیدر .

حتیٰ عنعنہ عذیم الاحداث ، ممتنع الایجاد در . برقاچ کشینک طوپلانوب بر « عنعنہ » اختراع ایتلری محالاتدن اولدینی کبی « احیای عنعنات » ده مشکلاتدنبر . اولسه اولسه برآز کهوشهین عنعنہ لر وسائط صنعیه ایله تقویت بولور ؛ ایشته اوقدر .

کوریلورکه برطرز تفکر ویاحرکتک عنعنہ پایه سنی احراز ایدهبیلمسی ایچون اورته ده برفاصله بولونماق کرکدر . اونوتلش برعنعنہ ، آرتق بر عنعنہ دکدر . برخاطره در ؛ بر فقره تاریخیه در . فکری چوق سیوری بعض فرانسز ارباب افراطی ، برآرهلق ، قدیم - غول - مذهبنی ، عنعناتی احیایه توسل و تثبیت ایتلردی . بو ذاتلرک بیاننامه لرینی ، عقیده لرینی محتوی رساله لری هر نصلسه اوقومش ایدم . برآرهلق ، پارسده ، « غولجیلق » آزدی . برطاقم ذوات « دروئید » = قدیم غول پاپاسی شکلنه تمثیل ایتدیلر . بم بیاض جبه لر ، باشلرنده یاپراقدن دالیر ، آیاقلرنده (ساندال) لر ایله اورته یه چیقیدیلر . بونلرک منظره سی بر [نیس] ویا [بارساونا] قارناوالنی آکدیریوردی . پارسلیلر ، بالخاصه اینجه لکری ، استهزالی ، قهقهه لر ایله متمایز پارسک طائفه نسایی بو آدم لر ایله بر خیلی مشغول اولدیلر . غولجیلر ، آلا ی والا ایله [بره تانیا] یه ، رومانک فتحندن اول رکز ایدیلن ستونلرک بولوندینی نقطه لره کیتدیلر ؛ دعالر اوقوندی . الی آخره . فقط ، صکره ، غولجیلق بتون بتون طاوسادی ، منطقی اولدی . بوکون ، اون بش یکریمی سنه اول « اوپه را قومیق » ده اوینانمش بر مشهور پیه ساک نه کبی بر خاطره سی قالش ایسه بوحرکتک ده ذهنلرده آنجق اویله بر ایزی باقیدر . بر قاچ سنه صکره بوندن ده اثر قالمیه چقدر .

نهدن ؟ چونکه فرانسز ملتک آرتق نخستین غوللرله همان بر مناسبتی یوقدر . فرانسه نك بللی باشلی محررلرندن ویهودیلکدن تنصر ایدن [آرتور مایه ر] ک چیقاردینی [لوغولوا] غزته سندن بشقه ، فرانسه ده ، بر غول دوکونتیه سنه تصادف ایدهبیلمک ایچون - لیتره - لغتده اوزونجه بر سفری کوزه آلدیرمیلیدر .

فرانسز مثالی اوزرنده بر آز طوره لم : فرانسه ، لساناً لاتین ؛ مذهباً عبری ؛ مدنیت اعتباریله ایسه یونانیدر . بوتعریف [ارنه ست ره نان] کدر . عرقاً لاتیندن زیاده جرمندر . « غولوا » قانی ایسه شرابین فرانسویده ده هیچ مثابه سنده در . بلکه فرانسزلرک عروقنده غولوادن زیاده عرب وبربری قانی واردر . نته کیم - بالذات تدقیق ایتدم و Sédillot نك تحقیقات لسانیه سی کواهمدر - شمذیکی فرانسزجه ده غولوا ، تام غولوا جذوری ، جذور عربیه دن ده اآزدر .

فرانسه ده غول معبودلرینک عنعنه سی احیا ایدیله من ؛ چونکه بونلر آرتق ثولشددر . فرانسه نك غول ایله مناسبتی لاشیدر . بوکا مقابل [اولیمپوس] ک بتون معبودلری ، نیم معبودلری ، ثلث معبودلری ، باشده [زه فس - ژوپیتهر] اولدینی حالده بتون یونان اسطوره لری ادبیات فرانسویده ده ابد زنده در . ایچون ؟ چونکه فرانسز مدنیت حاضره سی یونان مدنیت قدیمه سنک طوغریدن طوغری یه بروجه تمادیسیدر .

کذلک ، فرانسه خرستیان وقاتولیک اولدیغندن ، بومذهب ده عنعنات اسرائیلیه دن مشتق بولوندیغندن ، الیوم ، مثلاً [جالوت] فرانسزلره اجنبی بر شخصیت دکدر !

بر اوچونجی نقطه بی ده توضیح ایدم : فرانسه ، لساناً ، لاتیندر ؛ غولوا دکدر . بودقیقه ده پک مناسب ، پک ملایم بر غولوا کلمه آفله سنک فرانسز لهجه سنه ادخالی محال درجه سنده متعسر در .

حالبوکه ، بیوک بر سهولتله ، حتی طبیعتله ، بر لاتین مصدر ویا ماده اصلیه سندن مشتق بر یکی فرانسزجه کله اویدوره بیلیرز ؛ بر آز استعمال ایله بو لفظ نوین رتبه تقرری احرار ایدر .
عننه نك توقی ؛ انقطاعی بر ملتی تولدیرر . ذاتاً ملت دیمك بر عننه بی عمادی ایتدیرن بر سلسله بشریه در . عننه سز مات متصور دکلدر . لسانسز قوم اوله مدینی کی .

هر نه وقت عنعنات کدوشه مش ، بر هیئت ، هیات جواریه نك اخلاق و عاداته مجلوب اولمش ایسه ، او ، بهمه حال ، تفسخ ایتشددر . بونك ده سر و حکمتی آشکاردر : بر مات ، ملت اوله رق کندیسنی کوستره بیلیمک ایچون ، بهمه حال ، طوغری یا کلش بر طاقم خصوصیاته مالک اولقی اقتضایدر . آنك مابه القوامی ، مابه القاسی بو خصوصیات ، بو عنعنات و لسانیدر . آنلرک ضیاع ویا زوالی ملتکده اندراسنه اشارتدر .

عقیده سز دین ، منطقسز فن ، وزنسز شعر ، محاکمه سز تاریخ ، خطسز هندسه ، رقمسز حساب ، کلفتسز نعمت ، کاغذسز کتاب ، ماده یه استناد ایتیان رنك ، صوته مستند اولمیان آهنگ غیر قابل تعقل اولدینی کی عننه سز ملتده اوله ماز . عننه ، بر درجه یه قدر ، تشکیل و ادامه ملتیه لسانکده فوقنده در : بر آمریقان ، بر آوستریا ، بر بلجیقا ، بر اسویچره ملتیری وار ، لکن لسانلری یوقدر . کذلک لسانلری مشترک اولدینی حالده آلمانلر ، آوستریالیلر ، اسویچره لیلر ، فرانسیزلر ، بلجیقالیلر ، اسویچره لیلر ، قانادالیلر ، انگلیزلر ، آمریقالیلر ، دانیمارقه لیلر ، نوروجلیلر آیری آیری ملتیزدر . مصالح ملیه ده ، ملتک تقویه سنده ، غلل ملیه یه دواساز اولقده عنعناتی دایما و دایما کون اوکنده بولوندیر مق بروجیه در .

عننه نك ده الزمی ، لازمی ، ایسی ، فناسی ، مهلکی ، ضرورسزی واردر . مسائل تنعنویه ده افراط و تفریط بنیان اجتماعی هدم ویا تغلیط ایده بیلیر . عننه یه قارشى لاقید قالمق مضیر اولدینی کی ، آکا زیاده سیله مربوط اولقده استقبالی تبعید ، ماضی یی تقریب ، حالی رتشویش ایدر . عننه ایله اوینامغه کلز . کذلک عننه مناقشه ده ایدلر . عقل و عننه نك علاقه یی چوق دیکل ، آزدر . عنعنات کیتدکجه صفوتندن تجرد ایدر .
بومقاله مزده — نظریات موجودیه مراجعت ایتهدن — بر تجربه قلمیه ده بولوندق . مقصد من آفاق ایدی . آکا بناء درکه علی الاکثر فرانسه یی موضوع بحث مقایسه ایتدک . قارئلر من ایستلر ایسه عینی تطبیقاتی کندمن اوزرنده ده یاپه بیلیرز .

مهرل نوری

تاریخ سیاسیده

ملت متصور سی

۳

اون دوقوزنجی عصرک صوکنده ، حرکات ملیه نك نتیجه یی اوچ شکلده تظاهر ایتدی :
افتراق ، اتحاد و استخلاص .
۱ — افتراق ایله ، اوچ کوچوک ملت اوچ کوچوک دولته انقلاط ایتشدی ؛ بولنردن